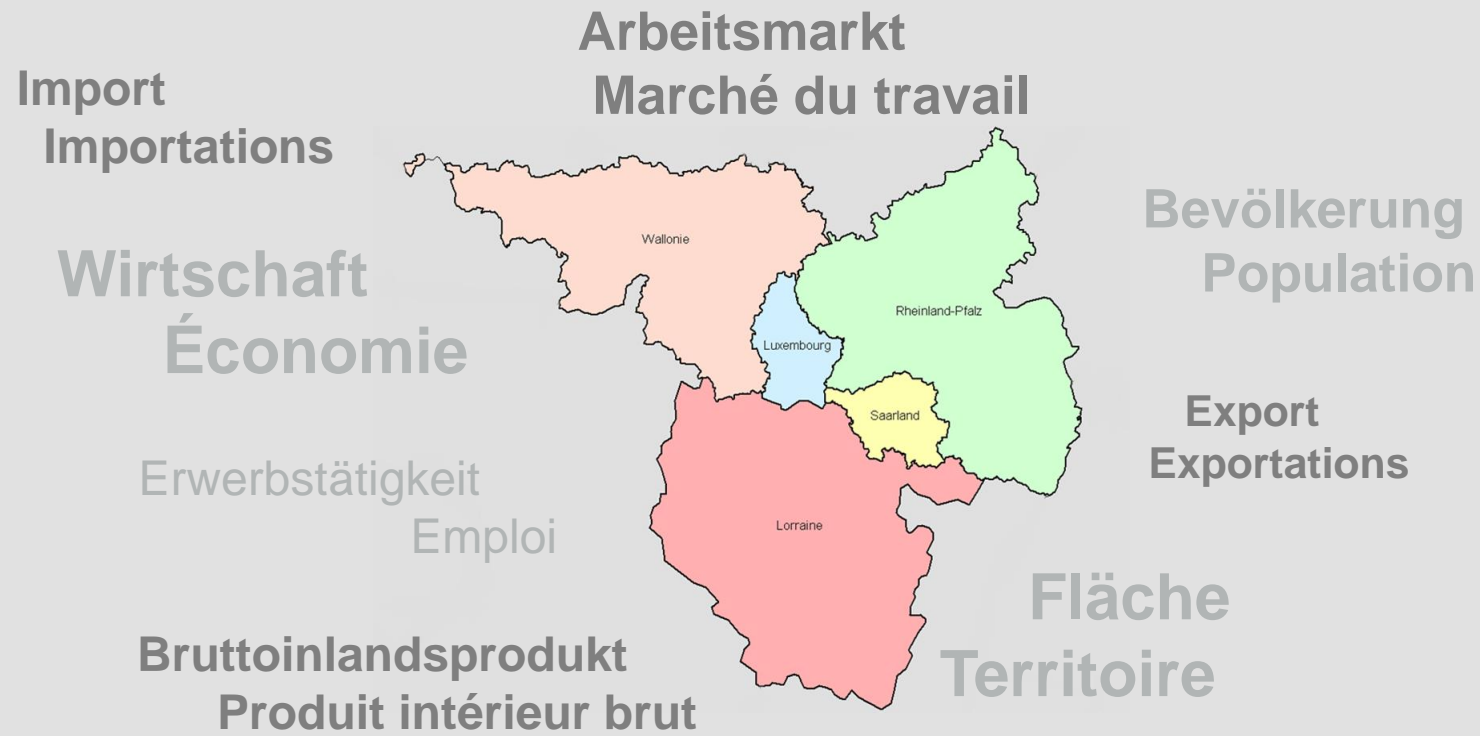


La Grande Région en chiffres

Die Großregion in Zahlen



Jun 2020
Juni 2020

La Grande Région (GR) est un espace économique central en Europe Die Großregion (GR) ist ein zentraler Wirtschaftsraum in Europa

PIB à prix courants GR / UE
Anteil EU-Bruttoinlandsprodukt
(nominal)

2,6%

Population GR / UE
Anteil EU-Bevölkerung

2,3%

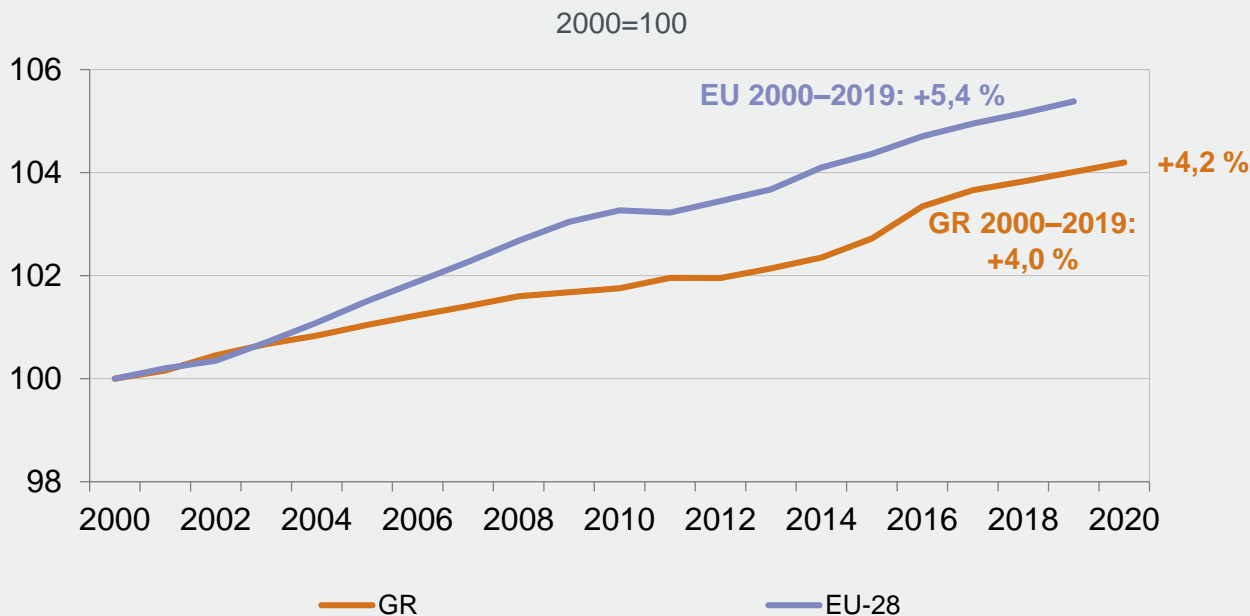


En 2019, la performance économique (exprimée en PIB à prix courants) de la Grande Région a été plus élevée que celle de l'Autriche ou de l'Irlande.

Die Wirtschaftsleistung der Großregion (gemessen am BIP in jeweiligen Preisen) war 2019 größer als die von Österreich oder Irland.

Croissance de la population plus forte dans l'UE que dans la Grande Région Bevölkerungswachstum in der EU stärker als in der Großregion

Population 2000–2020 Bevölkerung 2000–2020



Source: Les offices statistiques de la Grande Région / EUROSTAT Quelle: Die Statistischen Ämter der Großregion / EUROSTAT

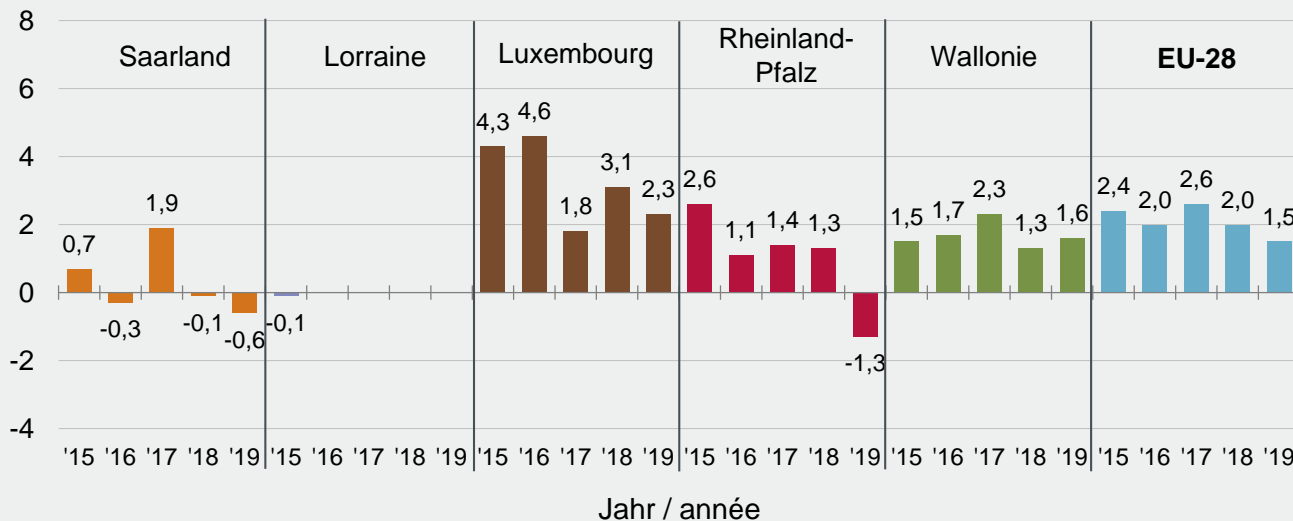
Depuis 2000, la population de l'UE-28 a augmenté de 5,4% contre 4% dans la Grande Région.

Die Bevölkerungszahl der EU-28-Länder hat seit der Jahrtausendwende um 5,4% zugenommen, in der Großregion um 4%.

PIB : ynamischere Entwicklung 2017 in Rheinland-Pfalz als in der EU BIP: 2019 Rückgang gegenüber Vorjahr in drei von vier Regionen

PIB en volume 2015–2019 BIP preisbereinigt 2015–2019

Variation par rapport à l'année précédente en %
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %



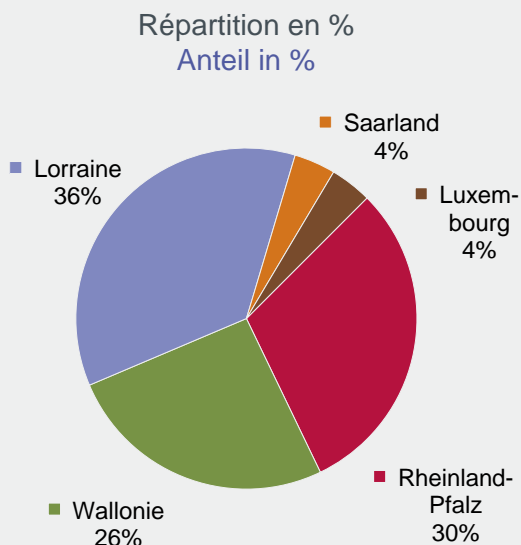
Un ralentissement de la croissance dans la Grande Région et dans l'UE dans son ensemble. Déclin important dans les régions allemandes.

Abschwächung des Wachstums in der Großregion und in der EU insgesamt. Deutlicher Rückgang in deutschen Regionen.

Source: Les offices statistiques de la Grande Région / EUROSTAT Quelle: Die Statistischen Ämter der Großregion / EUROSTAT

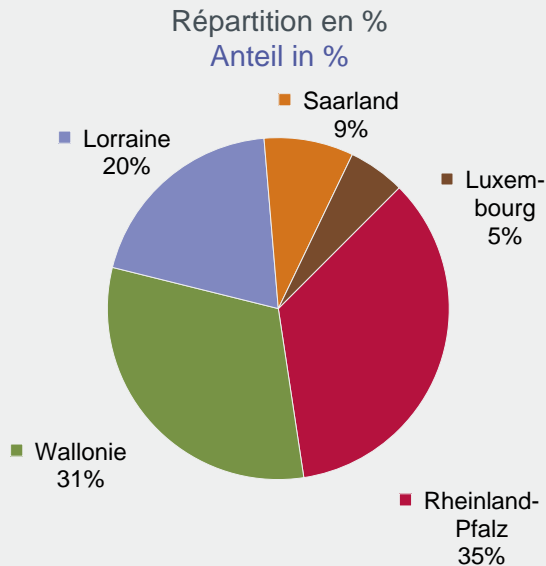
La Grande Région : 65.400 km² – 11,7 millions d'habitants
 Die Großregion: 65.400 km² – 11,7 Mio. Einwohner/-innen

Territoire Fläche



Source: Les offices statistiques de la Grande Région
 Quelle: Die Statistischen Ämter der Großregion

Population Bevölkerung



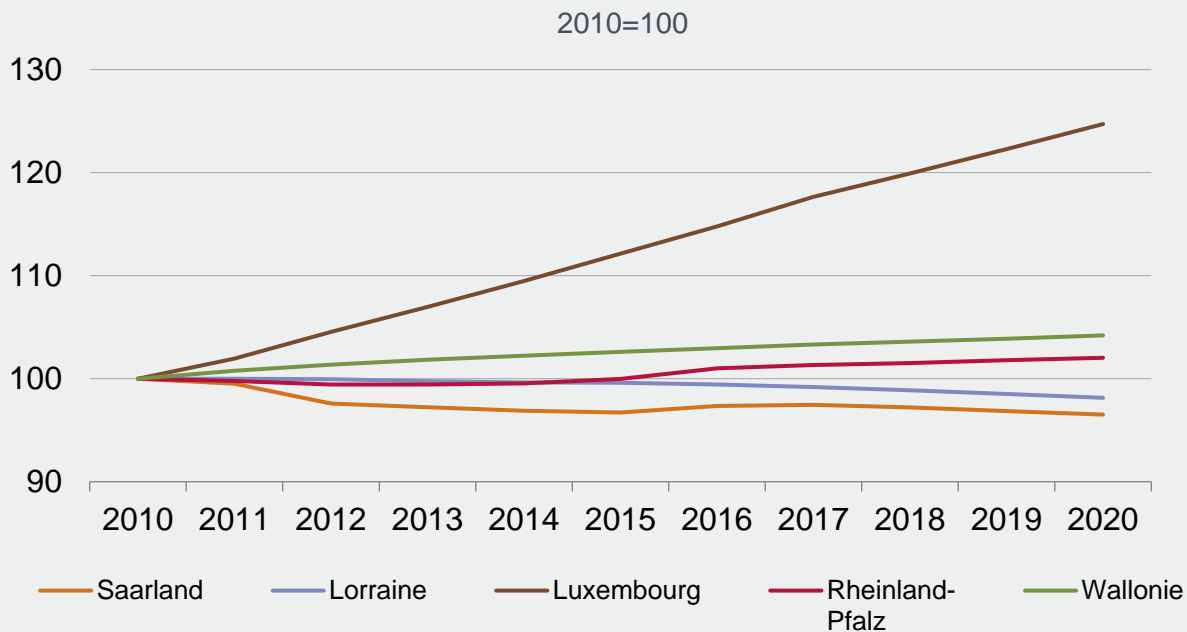
Source: Les offices statistiques de la Grande Région
 Quelle: Die Statistischen Ämter der Großregion

La Lorraine et la Rhénanie-Palatinat sont les plus grands territoires de la Grande Région. La Sarre affiche la densité de population la plus élevée.

Lothringen und Rheinland-Pfalz sind die größten Teilregionen der Großregion. Das Saarland hat die höchste Bevölkerungsdichte.

Depuis 2010, le nombre d'habitants de la GR a augmenté de 11,4 millions à 11,7 millions
 Einwohnerzahl der Großregion ist seit 2010 von 11,4 Mio. auf 11,7 Mio. gestiegen

Population 2010–2020
Bevölkerung 2010–2020



Source: Les offices statistiques de la Grande Région Quelle: Die Statistischen Ämter der Großregion

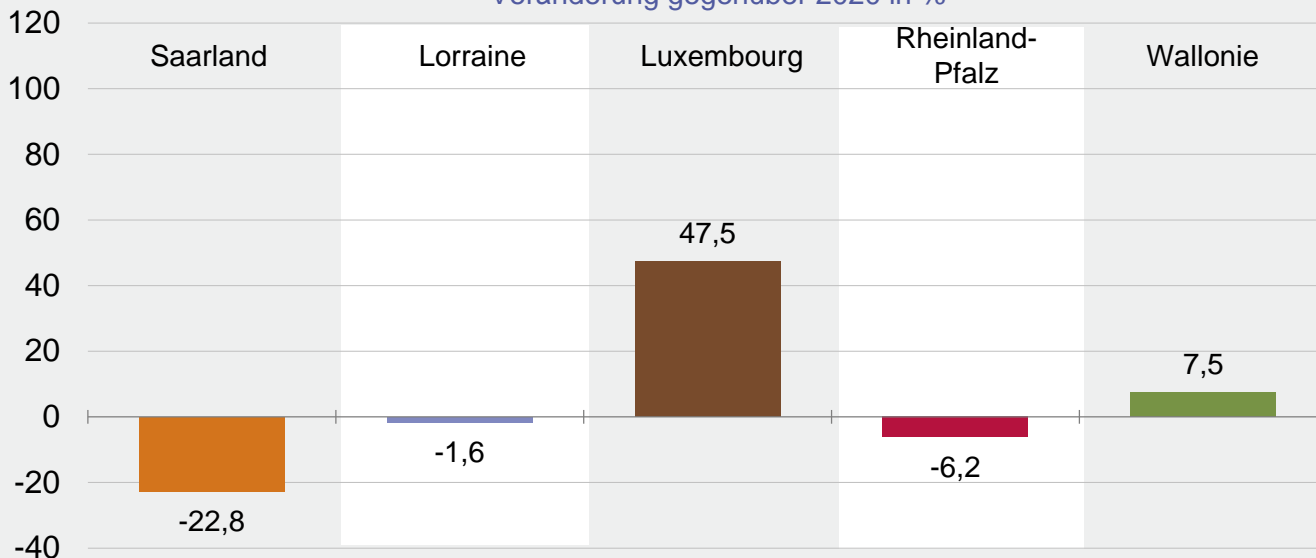
La plus forte croissance démographique au Luxembourg. Recul de la population en Sarre et en Lorraine.

Stärkster Bevölkerungszuwachs in Luxemburg. Saarland und Lothringen verlieren Einwohnerinnen und Einwohner.

Projection de la population : Croissance la plus élevée au Luxembourg Bevölkerungsprognose: Höchster Zuwachs in Luxemburg

Évolution de la Population 2020–2050 Bevölkerungsentwicklung 2020–2050

Variation par rapport à 2020 en %
Veränderung gegenüber 2020 in %



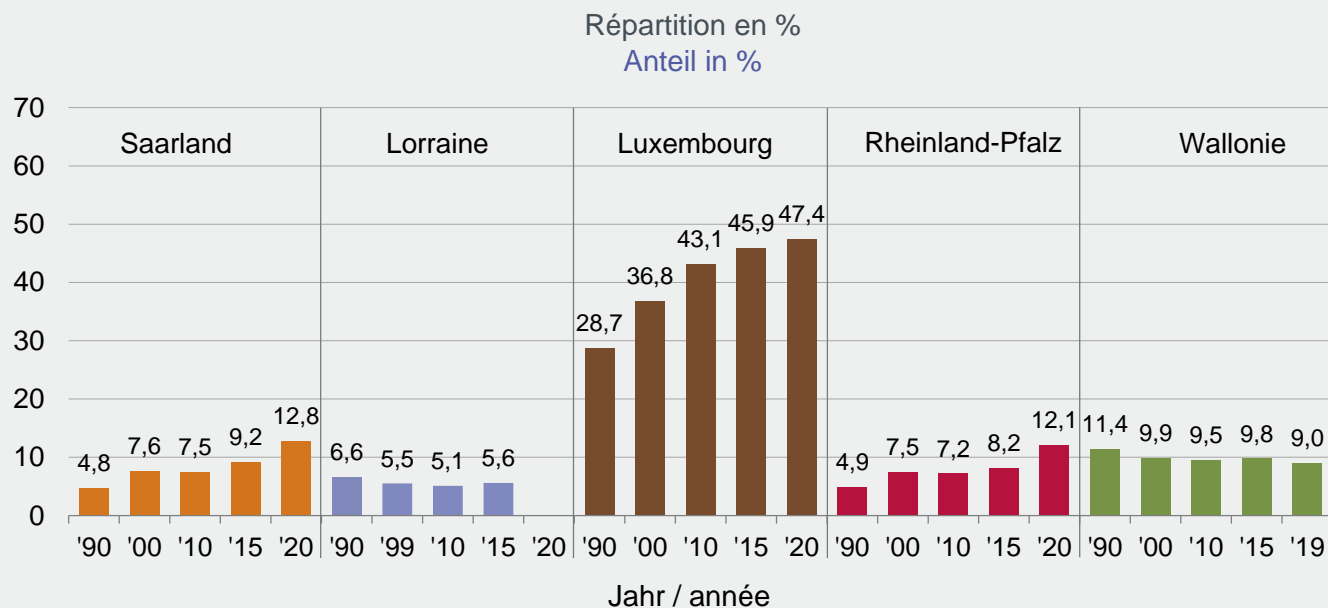
Source: Les offices statistiques de la Grande Région **Quelle:** Die Statistischen Ämter der Großregion

Évolutions différentes de la population par région selon les projections des offices statistiques. Croissance de la population notée seulement au Luxembourg et en Wallonie.

Unterschiedliche Bevölkerungsentwicklung in den Teilregionen gemäß den Bevölkerungsvorausberechnungen der Statistischen Ämter. Zuwachs nur in Luxemburg und der Wallonie.

Part des étrangers de loin la plus élevée au Luxembourg Ausländeranteil in Luxemburg mit Abstand am höchsten

Étrangers dans la population 1990–2020 Ausländer in der Bevölkerung 1990–2020



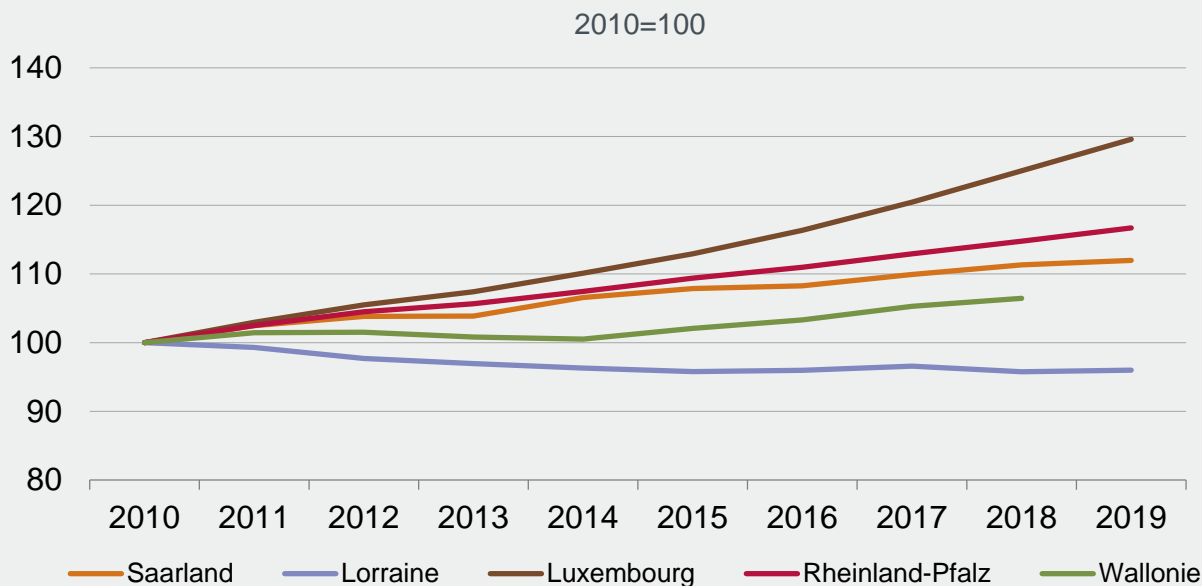
Source: Les offices statistiques de la Grande Région Quelle: Die Statistischen Ämter der Großregion

Forte augmentation de la part des étrangers au Luxembourg, en Rhénanie-Palatinat et en Sarre. Depuis 1990: recul de la population modérée en Wallonie et en Lorraine.

Deutlicher Anstieg des Ausländeranteils in Luxemburg, in Rheinland-Pfalz und im Saarland. In Wallonien und in Lothringen Rückgang ab 1990.

Croissance soutenue du nombre des salarié(e)s dans quatre des cinq territoires Deutlicher Anstieg der Zahl der Arbeitnehmer/-innen in vier von fünf Teilregionen

Emploi salarié (au lieu de travail) 2010–2019 Arbeitnehmer/-innen am Arbeitsort 2010–2019



Depuis 2010, le nombre des salarié(e)s a augmenté dans quatre des cinq territoires. La plus forte croissance est enregistrée au Luxembourg.

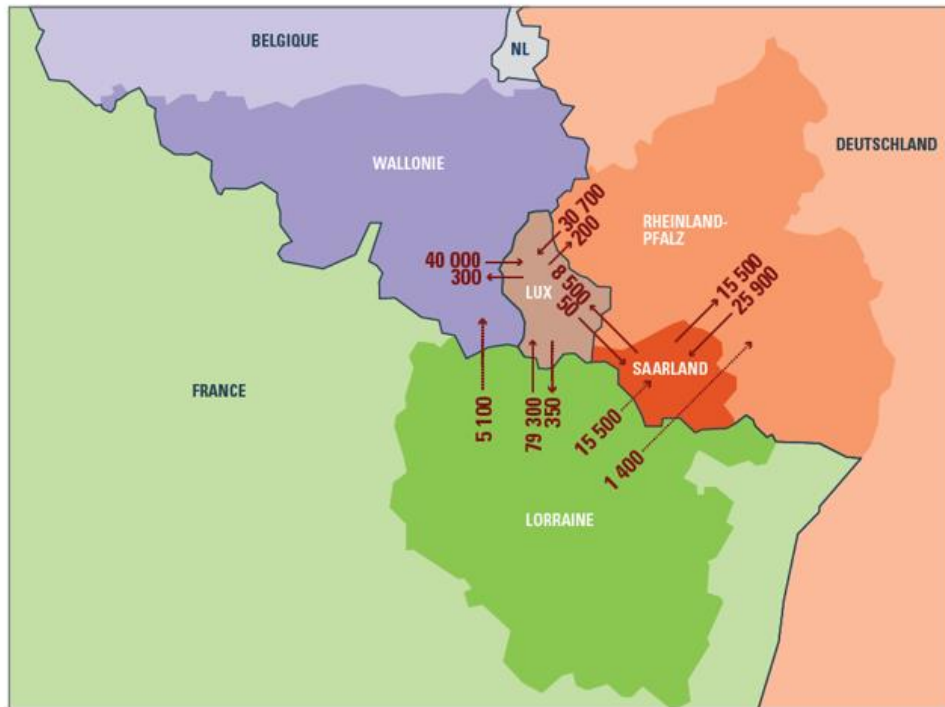
Die Zahl der Arbeitnehmer/-innen ist seit 2010 in vier von fünf Teilregionen gestiegen. Stärkster Anstieg in Luxemburg.

RP/SAAR: Salariés assujettis à la sécurité sociale au 30/06. / Sozialversicherungspflichtig Beschäftigte am 30.6. – LOR: Emplois salariés marchands en fin d'année. / Gewerbliche Arbeitnehmer/-innen. – LUX: Emploi salarié intérieur. / Im Inland beschäftigte Arbeitnehmer/-innen.

Source: Les offices statistiques de la Grande Région Quelle: Die Statistischen Ämter der Großregion

La mobilité caractérise le monde du travail – Environ 250.000 frontaliers dans la GR Mobilität kennzeichnet Arbeitswelt – Rund 250.000 Grenzgänger in der Großregion

Emploi transfrontalier dans la Grande Région / Grenzüberschreitende Berufspendler in der Großregion
Unité / Einheit: Nombre / Anzahl



La Grande Région est un espace de travail transfrontalier. Près d'un quart de million de personnes franchissent quotidiennement la frontière pour rejoindre leur poste de travail dans une autre région. Le Luxembourg en est la destination principale.

Die Großregion ist ein grenzüberschreitender Arbeitsraum: Fast eine viertel Million Menschen pendeln täglich zu ihrer Arbeitsstelle in eine andere Region. Luxemburg ist dabei das Hauptziel.

→ estimation / Schätzung

Source / Quelle:
Saarland: Regionaldirektion Rheinland-Pfalz-Saarland der Bundesagentur für Arbeit.
Lorraine: Caisse Nationale de l'Assurance Vieillesse des Travailleurs Salariés (CNAMTS).
Luxembourg: Inspection Générale de la Sécurité Sociale.
Rheinland-Pfalz: Regionaldirektion Rheinland-Pfalz-Saarland der Bundesagentur für Arbeit.
Wallonie: Institut National de l'Assurance Maladie-Invalidité (INAMI), Office national de sécurité sociale (ONSS).



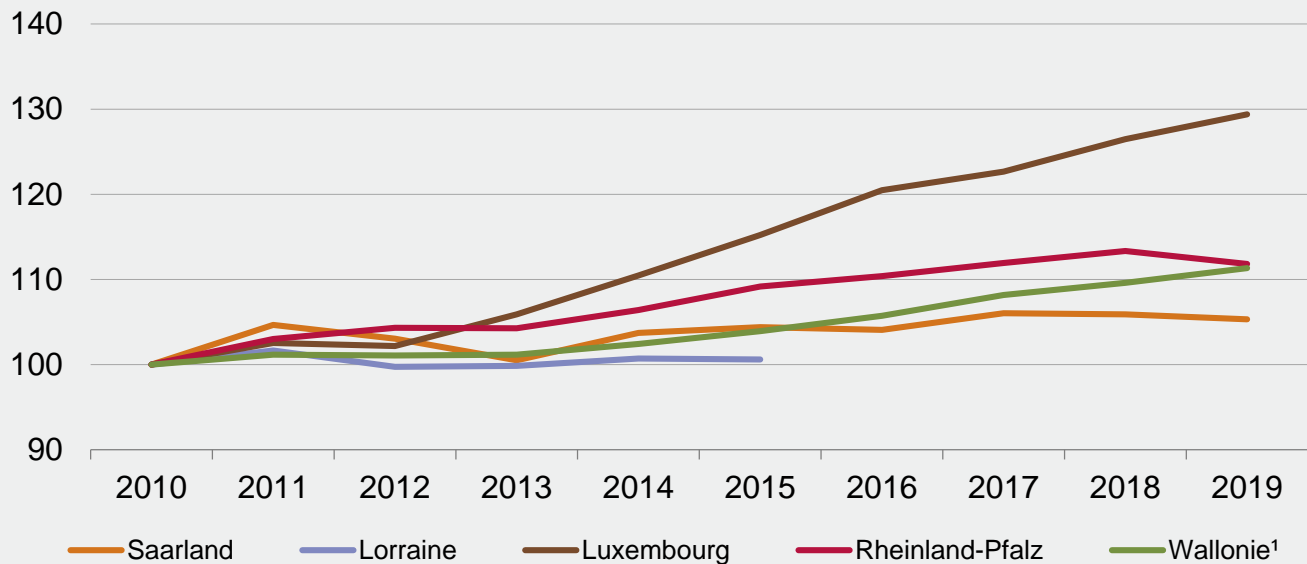
(c) Die statistischen Ämter der Großregion



Développement économique positif à long terme, en particulier au Luxembourg Langfristig positive Wirtschaftsentwicklung vor allem in Luxemburg

PIB aux prix de l'année précédente chaînés 2010–2019
BIP preisbereinigt 2010–2019

2010=100



¹ 2019 estimation. / 2018 Schätzung.

Source: Les offices statistiques de la Grande Région Quelle: Die Statistischen Ämter der Großregion

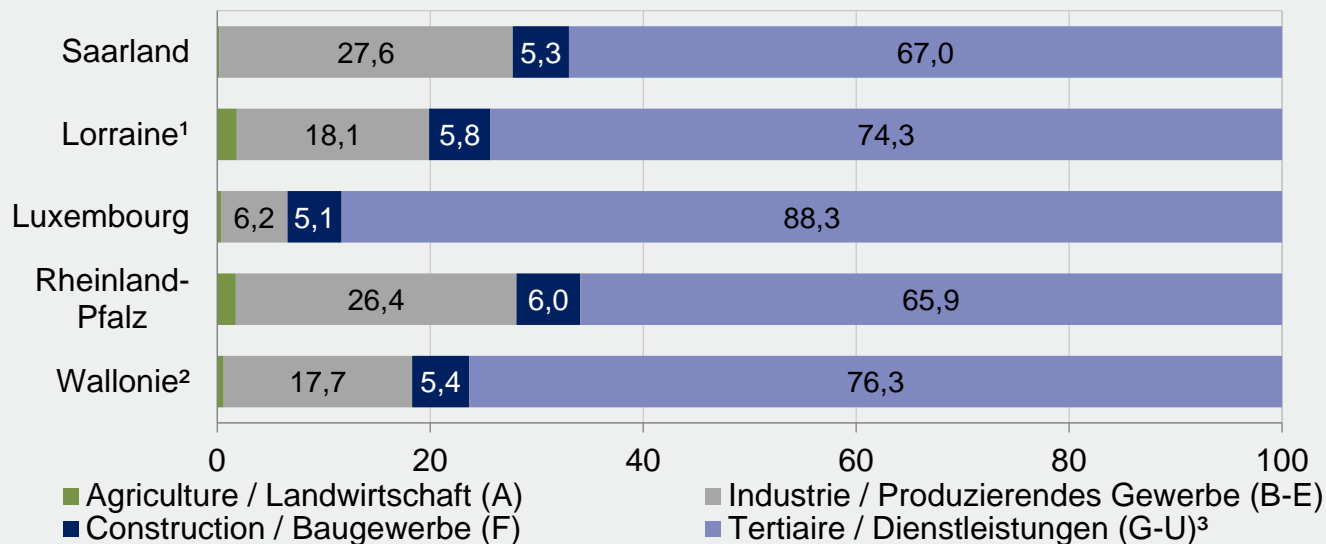
Un ralentissement de la croissance dans la Grande Région et dans l'UE dans son ensemble. La croissance en Rhénanie-Palatinat, en Wallonie et en Sarre a été beaucoup plus modérée.

Das reale Bruttoinlandsprodukt ist seit 2010 in Luxemburg deutlich gestiegen. Das Wachstum in Rheinland-Pfalz, der Wallonie und dem Saarland fiel deutlich moderater aus.

Part de l'industrie élevée en Rhénanie-Palatinat et en Sarre Hohe Anteile der Industrie in Rheinland-Pfalz und im Saarland

Valeur ajoutée brute par branche d'activité économique en 2019 Bruttowertschöpfung nach Wirtschaftsbereichen 2019

Répartition en %
Anteil in %



¹ 2015. – ² 2018. – ³ Rhénanie-Palatinat, Sarre sans U, NACE Rév. 2. / Rheinland-Pfalz, Saarland ohne U, NACE Rev. 2.

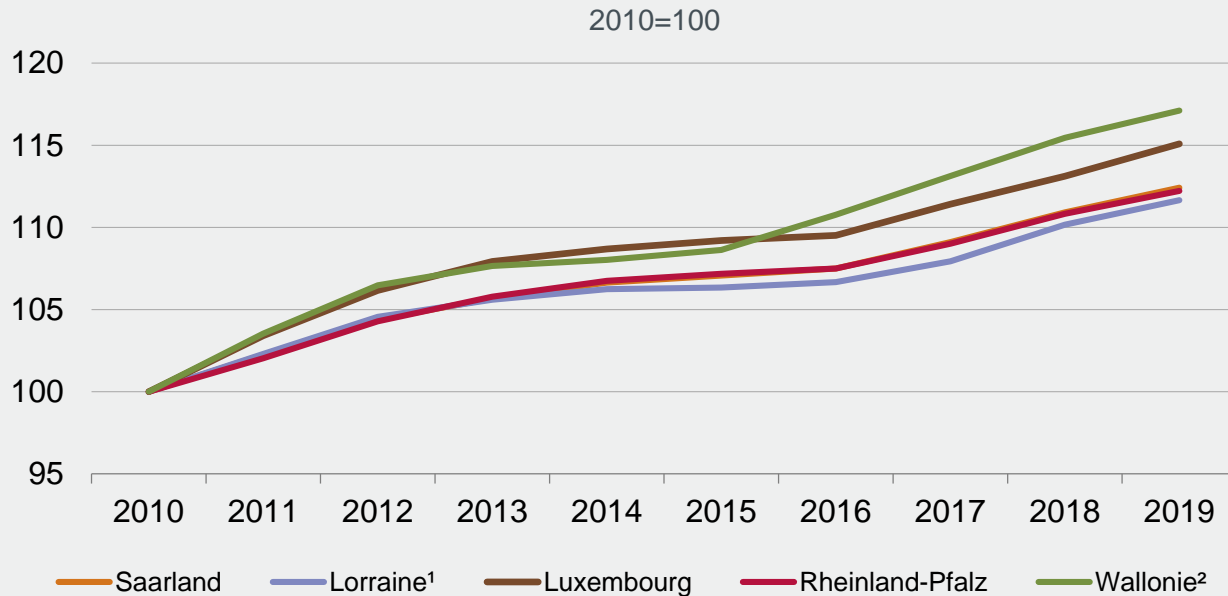
Source: Les Offices Statistiques de la Grande Région Quelle: Die Statistischen Ämter der Großregion

Structure économique divergente : le secteur des services est dominant au Luxembourg tandis que dans les autres régions l'industrie est aussi un secteur économique important.

Unterschiedliche Wirtschaftsstruktur: In Luxemburg dominiert der Dienstleistungssektor deutlich, in den anderen Regionen ist auch die Industrie ein wichtiger Wirtschaftssektor.

La plus forte augmentation des prix à la consommation en Belgique et au Luxembourg Höchste Anstiege der Verbraucherpreise in Belgien und in Luxemburg

Indice des prix à la consommation 2010–2019 Verbraucherpreisindex 2010–2019



1 France entière / Frankreich gesamt. – 2 Belgique entière / Belgien gesamt.

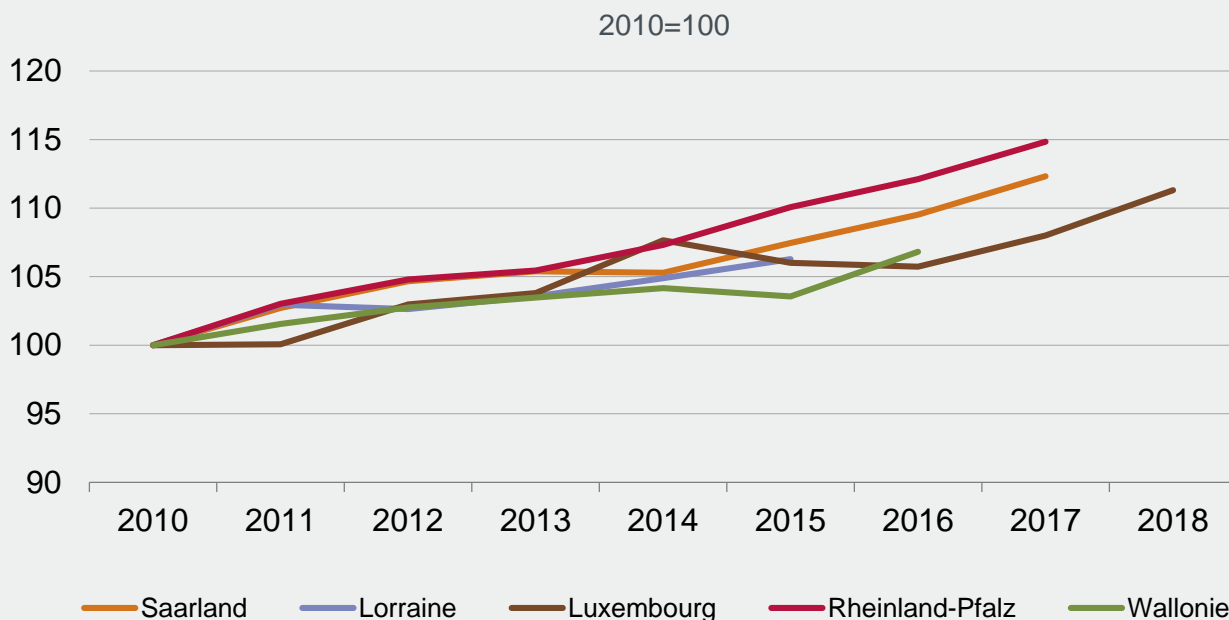
Source: Les offices statistiques de la Grande Région Quelle: Die Statistischen Ämter der Großregion

Au cours de la dernière décennie, les prix à la consommation en Belgique et au Luxembourg se sont accrus de respectivement 1,9% et 1,7% en moyenne annuelle (l'objectif de la BCE est de 2%).

In den letzten zehn Jahren sind die Verbraucherpreise in Luxemburg und Belgien im Schnitt jährlich um 1,7% bzw. 1,9% gestiegen (Zielwert der EZB: 2%).

Augmentation du revenu disponible des ménages privés Anstieg des verfügbaren Einkommens der Privathaushalte

Revenu disponible brut des ménages privés par habitant 2010–2018 Verfügbares Einkommen der privaten Haushalte je Einwohner 2010–2018



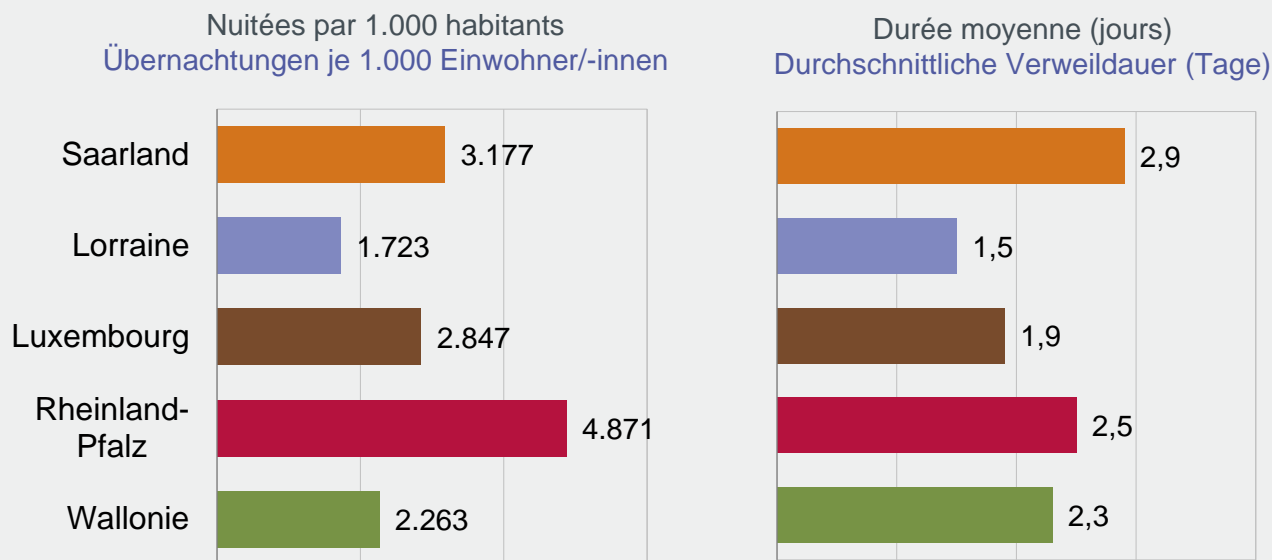
Le revenu disponible a connu une évolution similaire dans les sous-régions jusqu'en 2014. Par la suite, les augmentations au Luxembourg et en Wallonie sont retardées.

Das verfügbare Einkommen hat sich in den Teilregionen bis 2014 ähnlich entwickelt. Danach zeitverzögerte Anstiege in Luxemburg und Wallonie.

Source: Les offices statistiques de la Grande Région Quelle: Die Statistischen Ämter der Großregion

Les touristes séjournent le plus longtemps en Sarre Gäste verweilen im Saarland am längsten

Nuitées et durée moyenne 2018 Übernachtungen und durchschnittliche Verweildauer 2018



Source: Les offices statistiques de la Grande Région **Quelle:** Die Statistischen Ämter der Großregion

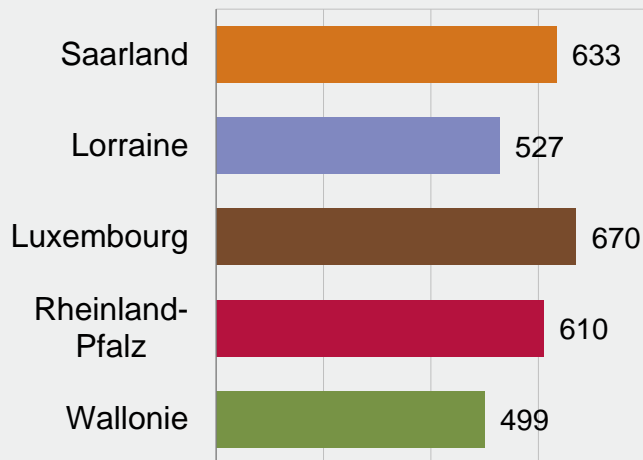
La Rhénanie-Palatinat enregistre le plus de nuitées par habitant, alors que la Sarre enregistre des durées moyennes de séjour plus longues (2,9 jours).

Rheinland-Pfalz verzeichnet die meisten Übernachtungen, jedoch bleiben die Gäste im Saarland mit einem Aufenthalt von durchschnittlich 2,9 Tagen am längsten.

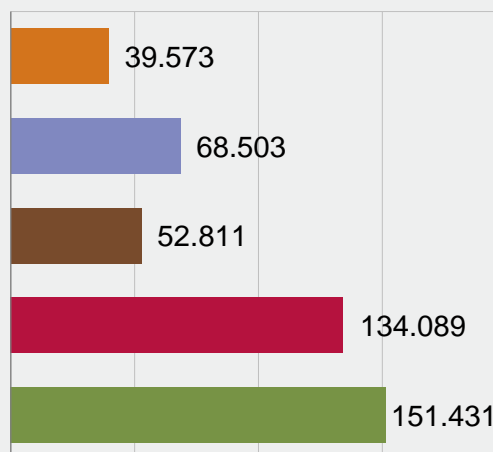
Le Luxembourg compte le plus de voitures particulières par habitant Luxemburg hat die meisten Pkw pro Einwohner

Voitures particulières 2018 Pkw 2018

Voitures particulières par 1.000 habitants
Pkw je 1.000 Einwohner/-innen



Immatriculations (nombre)
Neuzulassungen (Anzahl)



Source: Les offices statistiques de la Grande Région **Quelle:** Die Statistischen Ämter der Großregion

La densité du parc automobile dans la Grande Région a augmenté de 2017 à 2018 dans presque toutes les régions (sauf en Lorraine). En 2018, plus de 446 000 nouvelles voitures particulières ont été immatriculées dans le GR.

Die Pkw-Dichte in der Großregion ist von 2017 bis 2018 in fast allen Regionen (außer in Lothringen) gestiegen. 2018 wurden in der GR über 446.000 Pkw neu zugelassen.

Le Groupe de travail Statistiques de la Grande Région Die Arbeitsgruppe Statistik der Großregion

Les offices statistiques : fournisseurs professionnels de services concernant les données des statistiques officielles dans la Grande Région !
Die Statistischen Ämter: die professionellen Dienstleister für Daten der amtlichen Statistik in der Großregion!

Depuis plus de 40 ans : coopération transfrontalière de la statistique officielle !
Seit mehr als 40 Jahren grenzüberschreitende Zusammenarbeit in der amtlichen Statistik!

Le portail de statistiques de la Grande Région : une offre riche en données – publications régulières !
Statistikportal der Großregion mit umfangreichem Datenangebot – regelmäßige Veröffentlichungen!

Coordonnées des contacts Kontaktdaten

Statistisches Amt Saarland

Karl Schneider

saar-lor-lux.statistik@lzd.saarland.de

++49-681-5015948

www.statistik.saarland.de

INSEE Grand Est

Marie-Laure Kayali

Marie-laure.kayali@insee.fr

++33-383-524083

www.insee.fr

STATEC Luxembourg

Simone Casali

simone.casali@statec.etat.lu

++352-247-88495

www.statec.lu

Statistisches Landesamt Rheinland-Pfalz

Klaus Jungbluth

klaus.jungbluth@statistik.rlp.de

++49-2603-714680

www.statistik.rlp.de

IWEPS Wallonie

Frédéric Vesentini

f.vesentini@iweps.be

++32 81 46 84 89

www.statistiques.wallonie.be